



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für *for the grant of a type test approval  
mark in respect of*

## **Elektrische Einrichtungen Beförderung gefährlicher Güter** ***Electrical equipment Transport of dangerous goods***

Aufgrund eines Prüfberichts *In virtue of a test report*  
zur Bauteilprüfung der *concerning by*

**TÜV SÜD Auto Service GmbH von/dated 2018-08-16**

wird dem Antragsteller, der Firma *the applicant, the company*

**Continental Reifen Deutschland GmbH**  
**Vahrenwalder Straße 9, 30165 Hannover**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr. *is granted the type test approval mark No.*

**TÜ . EGG . 159 - 13**

für *for*

Reifendruck-Überwachungssystem ContiPressureCheck™, Einbausatz  
*tyre pressure monitoring system ContiPressureCheck™, installation kit*

Typ *type*

**ADR – CPC** (Version 1: für ziehende Fahrzeuge / *for towing vehicles;*  
Version 2: für gezogene Fahrzeuge / *for towed vehicles*)

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von *The adjudication is made pursuant to*

ADR 2017 Teil/part 9; VdTÜV-Merkblatt Beförderung gefährlicher Güter 5205, Ausgabe/edi-  
tion 2015-03; ECE Regelung / *regulation ECE R105-06; EN 60079-0:2012; EN 60529:2001*

Sie ist bis **2023-08-31** *It expires on 2023-08-31*  
befristet und kann widerrufen werden. *and is revocable.*

Die Bescheinigung von 2015-07-15  
wird hierdurch ersetzt. *The certificate dated 2015-07-15  
is replaced herewith.*

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist  
verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu  
beauftragen, Bauteile aus der laufenden Fertigung  
auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal  
jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

*Note: The manufacturer or importer is obliged to  
the competent Authorized Inspector to conduct a  
random check on the accessories concerning  
identity to the type once a year. The accessories  
have to be taken from the current production.*

Berlin, 2018-09-26  
Scö/Hel

Verband der TÜV e.V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik,  
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke  
– Gefahrguttransporte –

Dr. Schröer